

ประกาศอย่างเป็นทางการเกี่ยวกับข้อมูลสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

ประกาศเกี่ยวกับข้อห้ามในการรณรงค์หาเสียงและทุจริตเกี่ยวกับกระบวนการเลือกตั้ง



คำเตือน: ห้ามรณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง!

การละเมิดอาจส่งผลให้ได้รับโทษปรับ และ/หรือจำคุก

สถานที่ที่ห้ามดำเนินการ

- ห้ามทำกิจกรรมต่อไปในบริเวณใกล้เคียงกับบุคคลที่ต่อแถวเพื่อออกเสียงเลือกตั้งหรือภายในระยะ 100 ฟุตจากทางเข้าหน่วยเลือกตั้ง สถานที่ลงคะแนนเลือกตั้งริมถนน หรือสถานที่ตั้งกล่องรับบัตรลงคะแนน

กิจกรรมที่ห้ามมีดังต่อไปนี้

- ห้ามกระทำหรือพยายามก่อการทุจริตในการเลือกตั้ง
- ห้ามแสดงชื่อ รูปภาพ หรือโลโก้ของผู้สมัครรับเลือกตั้ง
- ห้ามกีดขวาง หรือเดินเตร็ดเตร่ใกล้กล่องรับบัตรลงคะแนน
- ห้ามนำเสนอหรือข้อมูลทางเสียงเพื่อการสนับสนุนหรือคัดค้านผู้สมัครรับเลือกตั้งคนใดหรือร่างกฎหมายใดบนบัตรลงคะแนนใกล้กับหน่วยเลือกตั้ง ศูนย์เลือกตั้ง หรือกล่องรับบัตรลงคะแนนเลือกตั้ง
- ห้ามแจกจ่ายคำร้องใด ๆ รวมทั้งโครงการริเริ่ม ประชามติ การถอดถอน หรือการเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง
- ห้ามเผยแพร่ แสดง หรือสวมใส่เสื้อผ้าใด ๆ (หมวก, เสื้อเชิ้ต สัญลักษณ์ กระดุม สติกเกอร์) ที่มีชื่อ ภาพ โลโก้ของผู้สมัครรับเลือกตั้ง และ/หรือการสนับสนุนหรือคัดค้านผู้สมัครรับเลือกตั้งหรือร่างกฎหมายใด ๆ บนบัตรลงคะแนน
- ห้ามแสดงข้อมูลหรือพูดคุยกับผู้มีสิทธิเลือกตั้งเกี่ยวกับสิทธิในการออกเสียงลงคะแนนของบุคคลนั้น

ข้อห้ามในการรณรงค์หาเสียงที่สรุปไว้ข้างต้นมีระบอบอยู่ในมาตรา 7 ของบทที่ 4 ของหมวด 18 แห่งประมวลกฎหมายการเลือกตั้งของรัฐแคลิฟอร์เนีย



คำเตือน: ห้ามก่อการทุจริตเกี่ยวกับกระบวนการเลือกตั้ง!

การละเมิดจะมีโทษปรับ และ/หรือจำคุก

กิจกรรมต้องห้ามมีดังนี้

- ห้ามกระทำหรือพยายามก่อการทุจริตในการเลือกตั้ง
- ห้ามให้คำตอบแทนหรือตัดสินบนใด ๆ ไม่ว่าในรูปแบบใดหรือวิธีการใดเพื่อชักจูงหรือพยายามชักจูงให้บุคคลออกเสียงเลือกตั้งหรืองดเว้นจากการออกเสียงเลือกตั้ง
- ห้ามออกเสียงลงคะแนนโดยมิชอบด้วยกฎหมาย
- ห้ามพยายามออกเสียงเลือกตั้งหรือช่วยผู้อื่นออกเสียงเลือกตั้งเมื่อไม่มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน
- ห้ามเข้าร่วมในการรณรงค์หาเสียงให้ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ถ่ายภาพ หรือบันทึกภาพผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่กำลังเข้าหรือออกจากหน่วยเลือกตั้ง หรือกีดขวางทางเข้า ทางออก หรือลานจอดรถ
- ห้ามทำทาสีในการออกเสียงลงคะแนนของบุคคลใดบุคคลหนึ่ง หรือขัดขวางไม่ให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งออกเสียงลงคะแนน ทำให้กระบวนการลงคะแนนล่าช้า หรือให้คำแนะนำบุคคลใดโดยมิชอบ ว่าบุคคลดังกล่าวไม่มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน หรือไม่ได้ลงทะเบียนเลือกตั้ง
- ห้ามพยายามตรวจสอบยืนยันว่า ผู้มีสิทธิเลือกตั้งออกเสียงลงคะแนนอย่างไร
- ห้ามครอบครองหรือจัดให้บุคคลใดครอบครองอาวุธปืนในบริเวณใกล้เคียงกับหน่วยเลือกตั้ง ยกเว้นบางกรณี
- ห้ามปรากฏกายในเครื่องแบบ หรือจัดให้บุคคลใดสวมเครื่องแบบของเจ้าหน้าที่รักษาความสงบ ผู้พิทักษ์ หรือเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยในบริเวณใกล้เคียงกับหน่วยเลือกตั้ง ยกเว้นบางกรณี
- ห้ามเข้ามายังเกี่ยวข้องหรือแทรกแซงส่วนประกอบใด ๆ ของระบบเลือกตั้ง
- ห้ามเลียนแบบ ปลอมแปลง หรือเข้ามายังเกี่ยวกับผลการเลือกตั้ง

- ห้ามเปลี่ยนแปลงผลการเลือกตั้ง
- ห้ามเข้ายุ่งเกี่ยว สร้างความเสียหาย หรือเปลี่ยนแปลงรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง บัตรลงคะแนนเลือกตั้งอย่างเป็นทางการ หรือภาชนะบรรจุบัตรลงคะแนนเลือกตั้ง
- ห้ามแสดงภาษาบรรจบบัตรลงคะแนนเลือกตั้งที่ไม่เป็นทางการ ซึ่งอาจทำให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งหลงเชื่อว่าเป็นกล่องรับบัตรลงคะแนนเลือกตั้งอย่างเป็นทางการ
- ห้ามเข้าไปยุ่งเกี่ยวหรือแทรกแซงสำเนาของผลการเลือกตั้ง
- ห้ามบังคับหรือหลอกลวงบุคคลที่อ่านหนังสือไม่ออก หรือคนชราให้ออกเสียงลงคะแนนสนับสนุนหรือคัดค้านผู้สมัครรับเลือกตั้ง หรือร่างกฎหมาย โดยขัดต่อเจตนารมณ์ของบุคคลนั้น
- ห้ามแสดงตัวเป็นเจ้าของหน้าที่การเลือกตั้ง ในกรณีที่ไม่ได้เป็น

ห้ามนายจ้างกำหนดหรือขอให้ลูกจ้างนำบัตรลงคะแนนเลือกตั้งทางไปรษณีย์มาที่ทำงาน หรือขอให้ลูกจ้างออกเสียงลงคะแนนในที่ทำงาน เมื่อถึงเวลาจ่ายเงินเดือน หรือค่าจ้าง ผู้ว่าจ้างไม่สามารถแนบเอกสารใด ๆ เพื่อพยายามชักจูงความคิดเห็นทางการเมือง หรือการแสดงออกทางการเมืองของลูกจ้าง

สมาชิกคณะกรรมการเขตเลือกตั้งไม่สามารถพยายามกำหนดหาวิธีการหรือเปิดเผยวิธีการที่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งออกเสียงเลือกตั้งในบัตรลงคะแนนของตน หากมีการค้นพบข้อมูลดังกล่าว

ข้อห้ามเกี่ยวกับกิจกรรมการทุจริตในกระบวนการออกเสียงเลือกตั้งที่สรุปไว้ข้างต้น มีระบอบอยู่ในบทที่ 6 ของหมวด 18 แห่งประมวลกฎหมายการเลือกตั้งของรัฐแคลิฟอร์เนีย